



# Strada



Parrocchia S. Giorgio Ducenta - Don Michele"



@Parroco5



parrocchia@sangiorgioducenta.it

Tel. 0818147363

# Facendo...



anche su...

[www.sangiorgioducenta.it](http://www.sangiorgioducenta.it)

Anno XIX N°3 - Luglio - Agosto - Settembre - 2018

## GREST 2018... «METTIAMO TUTTO NELLE MANI DI DIO»...

16 - 28 LUGLIO 2018 PRESSO IL PLESSO SCOLASTICO "GIOVANNI PAOLO II" IN DUCENTA

*GREST significa GRuppo ESTivo - GRande Estate*



È la proposta cristiana della nostra Parrocchia rivolta AI RAGAZZI DI DUCENTA DAI 6 AI 13 ANNI per un'estate che parli di Dio, di amicizia, di condivisione. Non vuole essere una proposta "escludente" chi non è cristiano, ma "includente" in un'avventura che parte da un dono ricevuto, quello della fede e della vita. In poche parole, è un modo diverso di annunciare l'amore di Dio per ogni persona. È importante che i ragazzi si divertano nello stare insieme, condividendo le difficoltà e le gioie di un'esperienza gomito a gomito con i propri amici e con gli animatori, e che imparino a crescere insieme sullo stile di Gesù. Il frutto di quest'esperienza è quando i ragazzi che hanno fatto il Grest da animati, arrivano a

sentire un po' il dovere di restituire quanto hanno ricevuto, diventando a loro volta animatori. La gratuità, la semplicità, l'essenzialità, la salute del corpo, lo sport, lo svago, la relazione, l'interiorità, la profondità delle relazioni, la serietà e la fatica di portare avanti un'esperienza anche impegnativa, sono obiettivi che devono abitare il cristiano. I ragazzi saranno educati a ...**"METTERE TUTTO NELLE MANI DI DIO"**...che è anche il tema del nostro GREST PARROCCHIALE.

*segue a pag. 2*

NELLE PAGINE INTERNE

1. Benedizioni Pasquali...breve censimento parrocchiale
2. Finalmente i restauri in Chiesa
3. Arrivano i nuovi banchi
4. Bambini in ritiro
5. Suor Giacinta....Maggio in Parrocchia
6. Prime Comunioni
7. Programma della prossima festa di S. Giorgio Martire
8. Gesù non va in vacanza.....

**La parrocchia**

- È la forma privilegiata della presenza della Chiesa per la vita della gente
- È autentica figura di Chiesa
- Rende presente nel territorio la comunità dei credenti animata da Gesù, radicata nella Parola e plasmata dalla Eucarestia

- Tre linee di rinnovamento pastorale
  - Luogo della pastorale ordinaria
  - Luogo della corresponsabilità pastorale
  - Luogo della dinamica missionaria

DIOCESI DI AVERSA - ANNO PASTORALE 2017-2018

*una generazione narra all'altra* (Sal 145,4)





da pag. 1

## COSA SIGNIFICA METTERE TUTTO NELLE MANI DI DIO:

...Nella mani di Dio. Là è la nostra sicurezza: sono mani piagate per amore, che ci guidano sulla strada della vita e non su quella della morte, dove ci conduce invece l'invidia.... le mani di Dio, ci guariscono anche dai nostri mali spirituali. Pensiamo alle mani di Gesù quando toccava gli ammalati e li guariva. Sono le mani di Dio. Ci guarisce. Io non riesco a immaginare Dio che ci dà uno schiaffo. Non me lo immagino: ci rimprovera sì, perché lo fa; ma mai ci ferisce, mai! Ci accarezza. Anche quando deve rimproverarci lo fa con amore, perché è Padre.... (PAPA FRANCESCO)

(Per iscrizioni e ulteriori chiarimenti rivolgersi direttamente al Parroco)

*Il Parroco*

## LE BENEDIZIONI PASQUALI 2018

Una tradizione, quella delle Benedizioni Pasquali, ancora così attesa dalle persone del nostro territorio parrocchiale, e che caratterizza proprio il tempo di Quaresima: la benedizione pasquale delle famiglie, la quale, come dice lo stesso rito con il quale viene impartita, è per ognuno di noi memoria del dono di Dio, una carezza con la quale Dio stesso ci ricorda che gli stiamo profondamente a cuore e che non si è affatto dimenticato di me. Una pratica, per altro, che richiede un considerevole impegno a noi Parroci che dedichiamo buona parte di questo prezioso tempo di preparazione alla Pasqua. Per una famiglia, dunque, ricevere la benedizione significa fare memoria della fedeltà di Dio e chiedere, come si esprime una delle preghiere che l'accompagnano, di saper custodire sempre i doni dello Spirito e, soprattutto, manifestare con il nostro amore, la nostra dedizione, la nostra generosità, la grazia e la forza della benedizione di Dio. Un piccolo rito per un grande annuncio, dunque: un modo molto semplice ed essenziale, arricchito dal fatto stesso della visita in casa, di far echeggiare sempre e di nuovo la bontà del Padre che, nel suo Figlio crocifisso e risorto, ci ha salvati dalla morte e ci ha donato lo Spirito per poter camminare in una vita nuova. Durante le benedizioni ho avuto l'occasione di capire meglio la "geografia" della Parrocchia per poter offrire un lavoro pastorale più conforme alle varie esigenze dei nostri fedeli. L'occasione è propizia per ringraziare di cuore quanti con gioia hanno aperto le proprie porte per accogliere il nuovo Parroco per ricevere la benedizione di Dio. Ecco di seguito il quadro sintetico della struttura del nostro territorio parrocchiale:

*Famiglie visitate: 1445*

*Anziani e ammalati da visitare mensilmente per i Sacramenti: 55*

*Testimoni di Geova: 10*

*Islamici: 3*

*Evangelici: 5*

ABITANTI PARROCCHIA CIRCA 6.500.

### ALTRE RELIGIONI:

1. "AFRICA NEWS". Culto ogni Domenica alle ore 10,00 e ogni Martedì alle ore 18,00.
2. "CONGREGAZIONE CRISTIANA IN ITALIA". Culto ogni Martedì e Venerdì ore 20,00.

### SUDDIVISIONE PARROCCHIA IN CINQUE ZONE:

- 1) Zona "NUOVA COTTOLENGO"
- 2) Zona "CARAVAGGIO – BELLINI"
- 3) Zona "PARCO AFFINITO – PISANELLI"
- 4) Zona "SCUOLA GIOVANNI PAOLO II"
- 5) Zona "DUMAS – VOLPE"





## BUON COMPLEANNO COSTITUZIONE ITALIANA!



70 anni di vita ed il Miur li festeggia regalando ai nostri alunni il testo della Costituzione, consegnato al plesso Centro Martedì 17 Aprile alla presenza delle più alte autorità della nostra Città. Abbiamo voluto farlo con una grande festa: docenti rappresentanti dei 3 plessi, in sinergia, hanno lavorato straordinariamente per giorni, accomunati da eguale amore patrio, voglia di condivisione e desiderio di appartenenza ad un Unico Grande Circolo. Momenti emozionanti cui abbiamo assistito, perché ben poche cose possono essere emozionanti come un'intera scuola abbellita con il tricolore e dei bambini che cantano con vigore ed orgoglio il Nostro Inno. Tutti Italiani, tutti commossi sulle note di Mameli, con la mano destra sul cuore! Grazie al nostro DS Paolo Graziano promotore di una giornata che sottolineasse con incisività, e se vogliamo con una giusta solennità, la consegna del libricino della Nostra Costituzione; grazie agli Amici della nostra Scuola, presenti

alla festa, la dott.ssa Emelde Melucci, l'amico Franco Musto, il caro parroco di S. Giorgio don Michele Mottola, l'amico di sempre Nicola Milo e grazie a quelle fantastiche "fanciulle" del plesso Centro che hanno accolto noi dei plessi "distaccati" con tanto tanto affetto e calore vero.

*Giusy Della Gala, Insegnante*

## INIZIANO I RESTAURI DELLA NOSTRA CHIESA PARROCCHIALE

	<b>DIOCESI DI AVERSA</b> PARROCCHIA DI "SAN GIORGIO MARTIRE" Comune di Trentola Ducenta Provincia di Caserta	
<b>CHIESA DI SAN GIORGIO MARTIRE</b>		
<b>LAVORI DI RESTAURO</b>		
REALIZZATI CON IL CONTRIBUTO 8x1000 ALLA CHIESA CATTOLICA		
COMMITTENTE: DON MICHELE MOTTOLA		
IMPORTO LAVORI: € 204.981,27		
CONTRIBUTO C.E.S. - FONDI 8xMILLE - DECRETO 81803/2015 - € 109.123,00		
AUTORIZZAZIONE: SCIA DEL 22/11/2017		
PROGETTO ARCHITETTONICO: ARCH. GIUSEPPE CECERE		
COORDINATORE PER LA SICUREZZA: ARCH. VINCENZO DI DONA		
DIREZIONE DEI LAVORI: ARCH. GIUSEPPE CECERE		
DATA DI INIZIO LAVORI: 22/11/2017		
NOTIFICA PRELIMINARE: 21/11/2017		
IMPRESA ESECUTRICE: MURU. SOC. COOP.		
SEDE: VIA TOGLIATTI, 7 - AVERSA		
PARTITA IVA: 01637300610		
ISCRIZIONE C.C.I.A.A. DI CASERTA		
MATRICOLA INPS DI AVERSA: 2002870201		
POSIZIONE INAL DI AVERSA: 41771410		

Dopo un lungo e faticoso percorso, hanno finalmente inizio i lavori di restauro delle coperture della chiesa di San Giorgio Martire di Ducenta.

Da troppo tempo le coperture della chiesa versavano in condizioni di degrado. Si datano agli anni '80, infatti, gli ultimi interventi di restauro; da allora, a parte piccole opere di manutenzione ordinaria, non si è mai più messo mano. Sono stati gli acquazzoni degli ultimi anni e le conseguenti infiltrazioni nel controsoffitto della navata della chiesa, a far emergere il degrado in cui si trovano le coperture, con i conseguenti rischi per la sicurezza, ed a rendere non più procrastinabile il loro restauro.

Gli interventi programmati, in estrema sintesi, riguardano; il restauro delle capriate lignee; il rifacimento del manto di copertura; la realizzazione di un nuovo accesso per il sottotetto, più agevole di quello attuale, per facilitare le future operazioni di manutenzione ordinaria.

Altri interventi programmati per il Campanile e per le facciate sono in attesa di approvazione da parte della Soprintendenza di Caserta. Per ora si è data priorità alla sicurezza della chiesa e dei suoi fedeli, nell'attesa di poter di nuovo godere di una chiesa più bella e più sicura, dove condividere la fede e la gioia della comunità cristiana di Ducenta.

*Direttore dei lavori: Architetto, Giuseppe Cecere*



## 23 APRILE: FESTA LITURGICA DI S. GIORGIO



Un bellissimo momento di Comunione quello della festa liturgica di S. Giorgio celebrata lo scorso 23 Aprile in compagnia del nostro S. Patrono, S. Giorgio. Lo abbiamo festeggiato solennemente con il nostro Pastore, Mons. Angelo Spinillo, che ha presieduto la Celebrazione Eucaristica con tutte le rappresentanze religiose del nostro territorio parrocchiale (PIME - COTTOLENGO - DISCEPOLE DI S. TERESINA DEL BAMBINO GESU' -), presente anche il Preside della Scuola Primaria, Prof. Gianpaolo Graziano con

cui abbiamo instaurato sinceri rapporti di amicizia e di collaborazione. Anche i fedeli erano tanti. Ringraziamo di cuore tutti quelli che con la loro presenza e collaborazione hanno reso molto bello questo momento di Comunione Fraterna insieme al nostro Patrono, in modo particolare il Comitato Festa di S. Giorgio e la Corale Polifonica che con i canti solenni hanno reso la Liturgia Eucaristica ancora più bella. Infine, un augurio particolare a SALVATORE MOTTOLA E SALVATORE ABATEGIOVANNI che grazie alla disponibilità del Vescovo e alla sua benedizione sono diventati MINISTRI STRAORDINARI DELL'EUCARESTIA. Ancora Grazie e Auguri a tutti.....

*Maria Mottola*



*Mettiamo tutto nelle mani di Dio*



## FESTA DELLA MAMMA



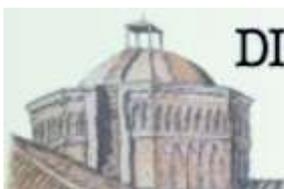
Lo scorso 13 Maggio abbiamo festeggiato in Parrocchia la festa della Mamma che si celebra in tutto il mondo in onore della figura materna e della maternità. La verità è che ogni giorno è la Festa della Mamma, ma abbiamo colto in particolare l'occasione della ricorrenza internazionale creando due momenti importanti in cui come comunità parrocchiale abbiamo espresso, attraverso musiche, danze, balli, canti, poesie, ecc..., il nostro affetto e la nostra riconoscenza a tutte quelle mamme che ogni giorno si sacrificano per sostenere ed educare i propri figli. Il primo momento lo abbiamo vissuto nel salone parrocchiale DOMENICA 13 MAGGIO alle ore 19,30 dove i ragazzi dell'Oratorio sotto la regia di GIUSY ABATEGIOVANNI, hanno presentato un meraviglioso spettacolo di canti accompagnati da balli, danze e vari momenti di allegria. Il secondo momento lo abbiamo vissuto in Chiesa LUNEDI 14 MAGGIO alle ore 19,30 dove i ragazzi della Scuola Primaria "GIOVANNI PAOLO II—PLESSO DUCENTA" hanno preparato una splendida rappresentazione di poesie accompagnate da canti e balli in onore delle mamme. A questo spettacolo era presente, oltre alla

responsabile, PROF.SSA GIUSY DELLA GALA, anche IL PRESIDE, PROF. GRAZIANO, che ringraziamo per la sua grande disponibilità. Veramente grazie di cuore a tutti.

*Cecere Carmela – Macchione Paola*

## ACQUISTO DI 30 NUOVI BANCHI DELLA CHIESA

Dopo i lavori della lucidatura dei pavimenti, procediamo con l'acquisto di 30 nuovi banchi in legno massello. E' possibile donare alla Parrocchia un banco al costo di Euro 500,00 compreso della targhetta commemorativa, oppure contribuire con una propria offerta. Per ulteriori chiarimenti si faccia riferimento direttamente al Parroco. Un sincero grazie per la futura, immancabile generosità.



DIOCESI DI AVERSA - ANNO PASTORALE 2017-2018

*una generazione narra all'altra* (Sal 145,4)



## CONGRESSINO MISSIONARIO DEL PIME



Pime, da alcuni anni attivo in Cambogia. Durante la Messa a padre Constant e a suor Lorenza è stato consegnato il crocifisso, segno del loro mandato missionario: un momento di commozione, molto sentito e partecipato da tutta l'assemblea. Dopo la celebrazione eucaristica si è tenuta una breve testimonianza di padre Gustavo Benitez, che ha raccontato la storia della sua vocazione e l'attuale situazione della Cambogia. Soffermandosi in particolare sulle attività di educazione svolte dal Pime nel Paese, sulla crescita della comunità cattolica e sulla sua attività nel campo del dialogo interreligioso, padre Gustavo ha tracciato un rapido affresco di una delle missioni del Pime dove le sfide sono più grandi. La giornata è proseguita con i momenti di festa. Due cucine, quella italiana e quella ivoriana, hanno placato la fame dei partecipanti, che dopo pranzo si sono riuniti di nuovo nel cortile. I giovani dell'animazione missionaria del Pime hanno intrattenuto la platea con balli, danze dal mondo, letture e con la tradizionale estrazione della lotteria. A questo ultimo momento hanno partecipato anche i nostri ragazzi presentando un interessante canto che inneggiava all'amore verso Gesù e la sua Chiesa. La festa non si è mai fermata fino al tardo pomeriggio, quando la comunità ivoriana ha coinvolto tutti i partecipanti facendoli ballare al ritmo della sua musica.

AUGURI A P. CONSTANT E A SUOR LORENZA DA PARTE DI TUTTA LA COMUNITA' PARROCCHIALE DI S. GIORGIO.

*Pime News*

È stata la Cambogia, nel quale il Pime è presente dal 1990, il Paese cui era dedicato il 73esimo Congresso missionario, celebrato domenica 27 maggio presso la casa del Pime di Trentola-Ducenta. Momento di festa e di testimonianza è stato, come ogni anno, un'occasione per radunare tutti gli amici del Pime sparsi nella Diocesi di Aversa. Il tema scelto per la giornata: "Educazione: missione verso la speranza. La Fede: uno sguardo verso il futuro". Ma i veri festeggiati della giornata sono stati padre Constant Kouadio e suor Lorenza Raffaella Radini, destinati rispettivamente all'Algeria e al Bangladesh. Le celebrazioni sono iniziate già sabato 26 maggio nel pomeriggio, con una veglia di preghiera per i missionari partenti, presieduta da padre Pierluigi Siviero, rettore della casa di Ducenta. Hanno partecipato i giovani e le famiglie responsabili dei cammini di animazione missionaria, con cui padre Constant e suor Lorenza hanno lavorato a stretto contatto in questi anni di servizio in Italia. La mattina del 27 maggio, invece, la casa di Ducenta ha accolto parenti e amici dei frequentatori del Pime, compresi i membri della comunità ivoriana locale, con la quale padre Constant ha collaborato da connazionale, e i giovani di alcune parrocchie della zona. Nel cortile, addobbato appositamente per la festa con i colori della Cambogia, si sono radunate circa 600 persone per partecipare alla Messa, presieduta da padre Franco Legnani, rettore della casa del Pime di Roma e missionario in Cambogia per diversi anni; con lui padre Davide Sciocco, Vicario generale dell'Istituto, e padre Gustavo Benitez, missionario argentino del





## RITIRI SPIRITUALI DEI BAMBINI DEL CATECHISMO



Lo scorso 25 e 29 Maggio abbiamo vissuto due giornate di “ritiro” per i bambini di prima comunione, per coloro che si stanno preparando a ricevere il sacramento della Confessione e della Prima Comunione. I due momenti, guidati dal Parroco e in collaborazione con le Catechiste dei due gruppi, sono stati vissuti presso la casa dei Missionari del PIME. Attraverso interessanti riflessioni sui brani biblici letti per l’occasione, canti, attività pratiche, giochi si è voluto far capire ai ragazzi quanto la misericordia e la tenerezza di Dio si è manifestata in pienezza in Gesù Cristo che ha mostrato il volto tenero di Dio Padre dalla sua nascita fino alla morte in croce. Papa Francesco, nel corso del primo anno del suo pontificato, - ha sottolineato Don Michele - ha ricordato più volte ad una umanità



smarrita di «non aver paura della tenerezza» sostenendo con forza e passione che «la tenerezza e la misericordia sono l'essenza e la base del Vangelo. Gesù Cristo mostra la tenerezza e la misericordia del Padre perché ritroviamo fiducia, speranza, sempre, anche quando tocchiamo il fondo. Serve – ha detto Papa Francesco all’episcopato brasiliano - una chiesa capace di riscoprire le viscere materne della misericordia. Senza la misericordia, dunque, non è possibile inserirsi in un mondo di ‘feriti’ che hanno bisogno di comprensione, di perdono, di amore». Alla fine della giornata i ragazzi accompagnati in Chiesa hanno partecipato alla S. Messa durante la quale il Parroco li ha presentati all’Assemblea Liturgica. Prima della conclusione della Celebrazione, Don Michele, a nome dei ragazzi e dei genitori presenti ha ringraziato tutte le Catechiste per l’ottimo lavoro svolto. Il tutto si è concluso con una deliziosa agape fraterna nel cortile della casa canonica organizzata dalle stesse mamme.



## PELEGRINAGGIO PARROCCHIALE A POMPEI



Lunedì 28 Maggio, abbiamo avuto la grazia di compiere il pellegrinaggio parrocchiale al Santuario di Pompei. Con circa 100 pellegrini nel pomeriggio ci siamo recati a Pompei per vivere tre momenti forti della nostra vita spirituale: L'Adorazione Eucaristica nella cappella del Beato Bartolo Longo, la Confessione, la recita del S. Rosario e la Messa presieduta dal Vescovo di Noto, Antonio Staglianò, diventato famoso per le sue omelie con la chitarra in mano sui versi di grandi successi musicali composti da autori come

Mengoni o Gabbani. Alla Messa hanno concelebrato 20 Sacerdoti alla presenza di quasi 900 fedeli. Al termine della Santa Messa tutti insieme abbiamo assistito alla chiusura del quadro della Beata Vergine pregando e cantando. I Canti della Celebrazione Eucaristica sono stati magnificamente animati dalla nostra Corale Polifonica. Ringraziamo Dio per tutti i benefici ricevuti e ci mettiamo ancora una volta sotto la protezione di Maria Santissima, facendo tutto per Maria, attraverso Maria, in Maria e con Maria.

*Beniamino Santoro*

## MAGGIO 2018 IN PARROCCHIA



Maria, madre del Signore e della Chiesa è sempre presente nella liturgia della Chiesa perché è unita intimamente al suo Figlio, è stata sempre con Lui seguendolo in mezzo al suo popolo ed è primizia della comunità dei credenti che precede nella fede, nella speranza e nella carità. Ogni uomo e ogni donna può vedere in Lei la vocazione dell'umanità alla comunione con Dio. Anche quando la Chiesa celebra la Vergine Maria, sempre significa che celebra i misteri di Cristo Signore. L'assemblea liturgica, come ogni battezzato,

sperimenta che nella propria preghiera rivivono la preghiera stessa di Maria, la sua docilità allo Spirito - dall'Annunciazione al Cenacolo -, il suo essere discepola del Figlio, l'amore alla comunità ecclesiale di cui è diventata Madre presso la Croce. La preghiera mariana è dunque ricchezza per il cammino delle nostre comunità: educa a seguire Gesù con fiducia e insieme ad offrire la vita perché Lui possa continuare ad abitare in mezzo a noi con la sua Parola e il suo Spirito d'amore. Con questo spirito abbiamo vissuto la devozione alla Madonna nello scorso mese di Maggio: Cenacoli mariani, Pellegrinaggi (Caivano e Pompei), coinvolgimento dei bambini nella scuola, Celebrazioni Liturgiche, Omelia quotidiana del Parroco sulla lettura biblica del giorno, ecc... Tutte queste iniziative hanno avuto come obiettivo il raggiungimento di un amore verso la Madonna vero e fattivo, sincero e profondo che non si dimostra con il sentimento o con la vana pietà, ma con l'imitare la sua vita e le sue virtù. Imitare la Madonna significa aver compreso il senso vero e autentico della sua devozione. Tenendo conto che l'imitazione delle virtù di Maria non è fine a se stessa, ma porta all'imitazione di Gesù, di cui la Vergine è la copia più fedele e perfetta ci auguriamo di imitare di più la Madonna nella nostra vita per diventare più simili a Gesù.

*(Suor Giacinta: Discepola di S. Teresina del Bambino Gesù)*



## PRIME COMUNIONI IN PARROCCHIA



Domenica 3 e 24 Giugno hanno ricevuto il Corpo di Gesù per la prima volta 17 bambini in un clima di festa e di gioia accompagnati dai rispettivi famigliari e dalle catechiste che hanno accompagnato e preparato con impegno e amore tutti i bambini, a volte prendendo il posto dei genitori in questa educazione alla fede. I bambini sono stati così ammessi alla partecipazione completa del sacrificio eucaristico, accogliendo in loro il Corpo ed il Sangue di Gesù. E' stato un momento di gioia e di festa per tutta la comunità.

Ecco la testimonianza di due mamme: «Carissimi bambini, Gesù è entrato nel vostro cuore, ha fatto

visita proprio a ciascuno di voi personalmente. E' con l'esperienza della Prima Comunione che comincia una nuova tappa della vita; è adesso che comprendete quanto sia importante rimanere fedeli a questo incontro speciale, alla comunione profonda e personale con Gesù, nella gioia. Nessuno è escluso da questo incontro speciale, non si può mettere nessun limite all'amore di Gesù che vuole essere vicino a ciascuno, "senza barriere". Nel corso della vostra vita incontrerete molte persone e farete molte esperienze, ma sicuramente l'incontro di oggi con Gesù resterà quello più importante. Il giorno della Prima Comunione vi apre la coscienza di ricevere un dono che va restituito tutti i giorni facendo il bene e portando gioia e pace dovunque andate. Con tanto affetto».

AUGURI DI CUORE A TUTTI!!!!

*Pasqualina Abate – Irina Pushkareva*

## LA PROCESSIONE DEL CORPUS DOMINI



Anche quest'anno noi fedeli di Ducenta abbiamo portato nelle nostre strade il Santissimo Sacramento, il Signore Gesù nel suo vero Corpo. Abbiamo forse esibito qualcosa? No, abbiamo fatto un dono, un atto di fede a Cristo e un atto d'amore a Ducenta, esprimendo con il linguaggio dei canti animati dai Neocatecumenali ciò che di più caro e più bello abbiamo: la fede nella divina Eucaristia, Dio-con-noi. La Processione mi è sembrata proprio il popolo che cammina con Gesù, così come ha detto Don Michele nell'omelia durante la Messa celebrata prima dell'inizio della

Processione, un popolo che affida a Gesù le gioie e le difficoltà delle famiglie delle strade, dei rioni: si avvertiva una grande compostezza che parlava di Dio. È stata, dunque, una sensazione molto bella il sentirsi chiesa gli uni accanto agli altri. È stato un momento forte che ha scosso i nostri cuori riempiendoli di grande emozione, dandoci forza per proseguire poi con gioia il nostro servizio nella Chiesa.

*Nazzaro Cassandra*



## SOLENNI FESTEGGIAMENTI IN ONORE DI SAN GIORGIO MARTIRE 19 AGOSTO – 02 SETTEMBRE 2018

### IL MESSAGGIO DEL NOSTRO PARROCO



Cari fratelli e care sorelle, La nostra Comunità Parrocchiale si prepara a vivere la festa di S. Giorgio. Una Festa anzitutto e fondamentalmente religiosa: il cuore della Festa è Gesù! , l'unica vera Missione di una Parrocchia è quella di annunciare - vivendolo! - il Vangelo! In questa direzione ha senso fare una Festa: per dire ancora questo Vangelo che parla di accoglienza e di condivisione. Un Vangelo che deve risuonare come annuncio di speranza per ogni uomo e donna, per le nostre famiglie, i nostri giovani. Sullo sfondo richiamiamo e teniamo l'esperienza di S. Giorgio che per annunciare questo Vangelo andò con gioia e pienezza di fede incontro alla morte. Ecco, Parrocchia di S. Giorgio... si una Comunità sempre unita nel nome di Gesù; una Comunità che sorride; una Comunità che sa ascoltare; una Comunità gentile e capace di solidale accoglienza; una Comunità dove la Misericordia diventa stile di vita; una Comunità che prega, che ama e che porta speranza; una Comunità che annuncia con fedeltà il Vangelo... Ecco, Parrocchia di San Giorgio, si una Comunità dal cuore giovane, innamorato e appassionato... un cuore che vive di Gesù per vivere di ogni Dono! SAN GIORGIO ci ottenga dalla Divina Misericordia la grazia del rinnovamento spirituale perché possiamo divenire credibili testimoni del Risorto e validi costruttori di una comunità cristiana unita e missionaria.

*Don Michele Mottola*

## S. GIORGIO MARTIRE...UN PO' DI STORIA

Per quanto riguarda la storia di S. Giorgio, essa ci viene descritta, seppur con notizie poco certe, da un testo antico chiamato "Passio Georgi", considerato un'opera apocriфа secondo il "Decretum Gelasianum" del 496 d.C. del Papa Gelasio I. Secondo il testo agiografico, Giorgio nacque nella regione della Cappadocia in un periodo compreso tra il 250 e il 281 d.C. da Geronzio, persiano, e Policroma, cappadocia. Entrambi i genitori lo educano alla religione cristiana fino all'anno in cui Giorgio intraprende la carriera militare. Si trasferisce in Palestina, dove viene arruolato nell'esercito dell'imperatore Diocleziano. Per i suoi meriti e il suo valore arriva a ricoprire cariche elevate, fino ad arrivare a diventare una delle guardie del corpo di Diocleziano come ufficiale delle milizie. Nei primi tre secoli d.C. si contano

dieci persecuzioni contro i cristiani, tra le quali l'ultima proprio di Diocleziano che colpisce pure Giorgio. Per i cristiani scattavano pene durissime, come per esempio la distruzione delle chiese, la confisca dei beni, la consegna dei testi sacri e così via. L'atto supremo di Giorgio è di rinnegare la religione pagana (politeista) e, a quanto riporta lo storico Eusebio, l'aver strappato l'editto di Nicomedia (decreto contro i cristiani) davanti all'imperatore. Accusato di alto tradimento, venne arrestato, non prima di aver venduto tutti i suoi averi ai poveri. La Chiesa lo ricorda per il martirio, cioè una sorta di terribili e sanguinarie punizioni che dovette subire. La data della sua morte dovrebbe ricondursi al 303 d.C. e la tomba si trova presso Lidda (l'odierna Lod che si trova in Israele).

***BUON S. GIORGIO A TUTTI!!!!***



## PROGRAMMA RELIGIOSO

### DOMENICA 19 AGOSTO

#### INTRONIZZAZIONE DEL SIMULACRO DI SAN GIORGIO MARTIRE

ore 09:00: S. Messa

ore 11:00: S. Messa

ore 17:00: Gara pirotecnica tra le seguenti ditte:  
**Pirotecnica RUSSO & ALBANO da Melito (NA)**  
**Pirotecnica (da definirsi)**  
(la gara avverrà nei pressi di Via Spierto)

ore 17:30: Arrivo della gran concerto bandistico “**Città di Caserta**” in giro per le strade cittadine.

ore 17:30: S. Rosario

ore 18:00: Solenne Celebrazione Eucaristica, presieduta dal nostro parroco don Michele Mottola.  
I canti saranno animati dalla schola cantorum polifonica  
**“Jubilate Deo”**.  
Al termine, discesa del santo Patrono dalla cappella e vestizione dei paramenti.

ore 19:00: Apertura dei festeggiamenti con l' uscita della statua del nostro Patrono San Giorgio Martire e alzata del pannetto in piazza P. Paolo Manna per annunciare l'inizio della festa.  
Al rientro solenne intronizzazione della statua del Santo Patrono per la venerazione dei fedeli.

### MARTEDI' 21 AGOSTO

ore 19:00: Santa Messa

ore 19:30: Al **P.I.M.E.** video proiezione della festa patronale 2017 in occasione del primo anniversario dal restauro della statua di S. Giorgio Martire.

### MERCOLEDI' 22 AGOSTO

ore 19:00: Santa Messa



## SOLENNI TRIDUO

### GIOVEDI' 23 AGOSTO

ore 18:30: S. Rosario meditato.

ore 19:00: Solenne Concelebrazione Eucaristica, presieduta da **Sua Ecc.za Rev. ma Mons. Angelo Spinillo**. Al termine recita della coroncina al santo Patrono.

### VENERDI' 24 AGOSTO

ore 18:00: Veglia Eucaristica.

ore 19:00: Solenne Concelebrazione Eucaristica presieduta dal Rev. **Mons. Don Carlo Aversano, Parroco della Chiesa del S.S. Salvatore in Casal di Principe, Incaricato Esorcista Diocesano**. Al termine, Benedizione Eucaristica e recita della coroncina al santo Patrono.

### SABATO 25 AGOSTO

ore 17:30: Solenne Celebrazione Eucaristica presieduta dal nostro parroco **Don Michele Mottola**.

ore 18:00: Inizio della prima parte della PROCESSIONE (lato Aversa), accompagnato dal gran concerto bandistico **“Città di Caserta”**  
Al termine, coroncina in onore del santo Patrono San Giorgio Martire.

### DOMENICA 26 AGOSTO

Giorno principale dei Festeggiamenti

ore 08:00: La Diana mattutina della Ditta **“Pirotecnica RUSSO & ALBANO da Melito (NA)”** e il suono festoso dei sacri bronzi annunceranno il giorno della festa.

ore 09:00: S. Messa

**Strada  
Facendo...**

Anno XIX N°3  
Luglio - Agosto - Settembre - 2018

**Direttore Responsabile**  
Don Michele Mottola

**Comitato di redazione**  
Comunità Parrocchiale S. Giorgio  
Aut. trib. Di Napoli n. 5056 del 16/06/1999

**Direzione e Redazione**  
Parrocchia S. Giorgio Martire  
Via Roma, 60 - 81038 Trentola Ducenta (CE)  
Tel 081.814.73.63  
e-mail:parrocchia@sangiorgioducenta.it  
www.sangiorgioducenta.it

**Fotocomposizione e grafica**  
Ciro Lottante

**Stampa:**  
Grafica Izzo di Pietro Izzo  
Via II Trav. Diaz - Crispano (NA)  
Tel./Fax 081.834.87.46



ore 09:30: P.zza Padre Paolo Manna- Partenza del corteo con arrivo in Piazza Marconi per la deposizione della corona d'alloro al Monumento dei Caduti nei conflitti 1915-18 e 1940-45, con la partecipazione del Clero, delle Autorità Civili e Militari e di ogni membro della Società Civile. Saluto dell' Ill.mo Sign. Sindaco di Trentola Ducenta. Il corteo sarà accompagnato dal Complesso Bandistico **“Città di Caserta”**

ore 11:00: Solenne Celebrazione Eucaristica

ore 17:30: Solenne Celebrazione Eucaristica

ore 18:00: Inizio della seconda parte della PROCESSIONE (lato Trentola) accompagnata dal Gran Concerto Bandistico **“Città di Caserta”**

ore 20:00: Accensione delle luminarie artistiche a cura della ditta **“Migliore Lux ”** Piazza Padre Paolo Manna – Asta degli oggetti raccolti.

ore 23:00 Grande spettacolo piro- musicale eseguito dalla **Pirotecnica “Di Fraia”** nei pressi del distributore “Fabozzi” , organizzato dai signori Pasquale Castiello, Nicola Mangiarosa e Fabozzi Luciano.

A conclusione, rientro in chiesa del Santo Patrono.

### **DA LUNEDI' 27 A SABATO 01 SETTEMBRE**

ore 18:30: S. Rosario

ore 19:00: S. Messa

**GIOVEDI 30 AGOSTO Ore 18,00 – 19,30: ADORAZIONE EUCARISTICA**

N.B: ( S. Messa al mattino ore 8:00 solo lunedì e giovedì)

### **DOMENICA 02 SETTEMBRE**

(in octava)

Ore 09:00: S. Messa

Ore 11:00: S. Messa

Ore 17:30 : Ritrovo in Parrocchia.

Ore 18:00 : Inizio della processione con il Santo Patrono, alla presenza dei gruppi parrocchiali fino al cimitero di Ducenta dove sarà celebrata la Santa Messa in suffragio di tutti i defunti della comunità.

**Itinerario: Chiesa, via Perillo, via Nunziale S. Antonio, via Spierto, Cimitero.**



Al termine della Santa Messa, fiaccolata per le strade cittadine . A conclusione bacio della reliquia e canto del Te Deum.

ore 20:00: Accensione delle luminarie artistiche a cura della ditta “Migliore Lux”

ore 22:00: Grandioso spettacolo pirotecnico in via Spierto eseguito dalle ditte:

**1 Pirotecnica RUSSO & ALBANO da Melito (NA)**

**2 Pirotecnica (da definirsi)**

**3 Pirotecnica (da definirsi)**

**N.B. I momenti salienti di Domenica 26 (giorno principale dei Festeggiamenti), Domenica 02 Settembre (Ottava dei Festeggiamenti) verranno ripresi e trasmessi in diretta da TELECLUBITALIA- Canale 98 digitale terrestre e piattaforma SKY 5098.**

## IN ESTATE NON MANDIAMO GESU' IN VACANZA...

Luglio e Agosto sono per eccellenza mesi di vacanza e di villeggiatura, un periodo nel quale molti cercano di concedersi, compatibilmente alle possibilità ed alle situazioni, un po' di distensione e di riposo. Questo tempo ci chiama, però, anche ad una importante riflessione sul modo di concepire la vacanza in rapporto alla fede. Il periodo estivo, troppo spesso, porta con sé l'idea che la vacanza, il distacco momentaneo dalle consuete attività, possa essere anche lontananza dalla fede. La nostra fede però non conosce villeggiatura, non ha bisogno di riposo. Tutt'altro. Il periodo di vacanza è il momento nel quale il Signore c'invita a dedicarci di più alla preghiera ed alla riflessione perché c'è più tempo, meno fretta e più tranquillità per curare il nostro spirito al quale, durante il resto dell'anno, spesso non dedichiamo “attenzioni vere”. Gesù conosce bene l'uomo, Egli ha lavorato con mani d'uomo, ha pensato, ha agito con volontà d'uomo, ha amato con cuore d'uomo, si è fatto uno di noi, in tutto simile a noi fuorché nel peccato e da uomo ha conosciuto il caldo e il freddo, la sete e la fame, la stanchezza, la veglia, il sonno, la tristezza, eppure non ha smesso mai di amare gli altri. Se il suo amore per noi non è mai andato in ferie, altrettanto dobbiamo fare noi con Lui attraverso i nostri comportamenti di vita anche in vacanza, perché il Vangelo è sempre Vangelo, che ci si trovi al mare, in montagna, in città o in giro per il mondo. Chi sceglie Cristo lo sceglie ogni giorno dell'anno e per tutto l'anno e per tutta la vita. Essere cristiani anche in vacanza è quindi una prova di maturità alla quale il Signore ci chiama ed il periodo di riposo deve rappresentare un momento di riflessione per tutti, giovani e meno giovani, singoli e famiglie, affinché, anche nella spensieratezza, ci sia “regolatezza”, divertimento sano e costruttivo, rispetto verso il prossimo in nome dell'amore di Dio. Sia allora per tutti un'estate di fede e di vicinanza a Dio, senza dimenticare una preghiera ed un pensiero ai malati negli ospedali e nelle case di cura, agli anziani, ai carcerati, alle persone sole ed a tutti coloro i quali non potranno beneficiare di un tempo di riposo e di vacanza.

*Nell'occasione vi ricordiamo che i nostri orari delle S.S. Messe in Estate non subiranno nessuna variazione.*

**BUONE VACANZE A TUTTI.**



**DIOCESI DI AVERSA - ANNO PASTORALE 2017-2018**

*una generazione narra all'altra* (Sal 145,4)



## DAI REGISTRI PARROCCHIALI (Dal 26 Marzo al 01 Luglio 2018)

### RINATI ALLA VITA CRISTIANA

1. Marino Arianna
2. Paradiso Giada
3. Machi Cristian
4. Newman Luca Charles
5. Russo Giorgia
6. Oliva Francesco Pio
7. Cuomo Francesco
8. Esposito Luciano
9. Di Maio Sara
10. Fedele Michele
11. Graziano Elena Rita
12. Di Maio Nicola
13. Frezza Ciro
14. Conte Luciano
15. Vitolo Gianfranco
16. Di Guida Desiree
17. D'aniello Angela

### PRIMA COMUNIONE

1. Abategiovanni Salvatore
2. Tambaro Vincenzo
3. Riccardi Angelo
4. Moliterno Agostino
5. Verde Rosa
6. Della Volpe Giorgia
7. Tridente Giuseppe
8. Auricchio Nicola
9. Iovino Martina
10. Monaco Nicola
11. Palumbo Chiara
12. Trepiccione Simona
13. Nugnes Rosalba
14. Grassia Maria
15. Simone Ilaria
16. Benvenuti Martina
17. Grassia Giorgia

### PRIMA CONFESSIONE

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. Di Dona Vincenzo       | 17. Chiacchio Luciano    |
| 2. Maisto Carmine         | 18. Iavarone Pierluigi   |
| 3. Fabozzo Raffaele       | 19. Licenza Felice       |
| 4. Bellinetti Martina     | 20. Gagliardini Giuseppe |
| 5. Costanzo Nicola        | 21. Piccolo Giosuè       |
| 6. Belluomo Raffaele      | 22. Schiavone Alessia    |
| 7. Moiyeyeva Alessandra   | 23. Di Napoli Maria      |
| 8. Caliero Chiara         | 24. Cavallaccio Cristian |
| 9. Menale Luigi           | 25. Albano Emanuela      |
| 10. Di Maio Michele       | 26. Toscano Giusy        |
| 11. Palumbo Mario         | 27. Migliaccio Gianluca  |
| 12. Esposito Ferdinando   | 28. Moliterno Giovanni   |
| 13. Di Selva Maria Chiara | 29. Punturo Francesco    |
| 14. Grassia Giorgia       | 30. Bencivenga Giorgia   |
| 15. Abategiovanni Chiara  | 31. Fabozzi Martina      |
| 16. Bove Raffaele         | 32. Fabozzi Vincenzo     |
|                           | 33. Paradiso Giada       |

### CRESIMA

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| 1. Toscano Melania   | 13. Pagliuca Antonio   |
| 2. Di Maio Raffaella | 14. Sagliocco Sara     |
| 3. Bove Giuseppe     | 15. Fabozzi Luigi      |
| 4. Avella Rosa       | 16. Grassia Giorgio    |
| 5. Alarico Michele   | 17. Eramo Maria        |
| 6. Mottola Luigia    | 18. Liguori Rosa       |
| 7. Nicchio Martina   | 19. Cecere Caterina    |
| 8. Cioffo Francesca  | 20. Grassia Giusy      |
| 9. Pisano Luciano    | 21. Di Guida Giovanna  |
| 10. Costanzo Luigi   | 22. Cecere Leonardo    |
| 11. Cantone Maria    | 23. Carbone Achille    |
| 12. Sagliocchi Rosa  | 24. Iazzetta Valentina |

### MATRIMONIO

1. Martino Vincenzo – Barbato Giuseppina
2. Grasso Francesco – Zagaria Marianna
3. Bernardo Raffaele – Puca Immacolata
4. D'Alterio Salvatore – Buongiorno Giada Pia

### SALITI IN CIELO NELLA PACE DI DIO

- |                      |                       |                      |                      |
|----------------------|-----------------------|----------------------|----------------------|
| 1. Caserta Luigi     | 4. De Santis Pasquale | 7. Di Guida Giovanni | 10. Nicchio Amalia   |
| 2. Lambini Lucia     | 5. Cerullo Michele    | 8. Arbitrio Elena    | 11. Grassia Carolina |
| 3. Fabozzi Francesco | 6. Ciardulli Matilde  | 9. Provenzi Gino     |                      |



## ORARIO MESSE FERIALI E FESTIVE SUL TERRITORIO PARROCCHIALE

### **FERIALI:**

**PARROCCHIA:** Lunedì e Giovedì Ore 8,00

**Martedì - Mercoledì - Venerdì - Sabato** Ore 18,00  
(19,00 Ora legale)

**CIMITERO DI DUCENTA: OGNI PRIMO SABATO**  
DEL MESE ALLE ORE 9,00.

**COTTOLENGO:** Ore 7,00

**PIME:** Dal Lunedì al Venerdì: Ore 16,30  
(17,30 Ora Legale).

**NUNZIATELLA:** Ore 7,30

### **FESTIVE:**

**PARROCCHIA:** Ore 9,00 - 11,00 - 18,00 (19,00 Ora legale)

**COTTOLENGO:** Ore 7,00 - 10,00

**PIME:** Ore 9,30

**NUNZIATELLA:** Ore 8,00

### **QUADRO SINTETICO DEI GIORNI FESTIVI:**

Ore 7,00: COTTOLENGO

Ore 8,00: NUNZIATELLA

Ore 9,00: PARROCCHIA

Ore 9,30: PIME

Ore 10,00: COTTOLENGO

Ore 11,00: PARROCCHIA

Ore 18,00: PARROCCHIA

### **ORARIO UFFICIO PARROCCHIALE**

Ogni giorno dalle ore 17,00 alle ore 20,00  
(18,00 - 20,30 Ora legale)

### **PRIME COMUNIONI:**

2 - 24 Giugno - 2 - 30 Settembre

### **CRESIME:**

Sabato 16 Giugno ore 19:00